



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

---

*Commissione per gli affari costituzionali*

---

2010/2118(ACI)

16.9.2010

# EMENDAMENTI

## 1 - 4

**Progetto di relazione**  
**Paulo Rangel**  
(PE445.898v01-00)

sulla revisione dell'accordo quadro sui rapporti tra il Parlamento europeo e la  
Commissione  
(2010/2118(ACI))

AM\_Com\_NonLegReport

**Emendamento 1**  
**Andrew Duff**

**Proposta di risoluzione**  
**Considerando D**

*Proposta di risoluzione*

D. considerando che il trattato di Lisbona pone il Parlamento in una posizione di parità con il Consiglio nella procedura legislativa ordinaria e nelle questioni di bilancio e rafforza il suo ruolo nella politica esterna dell'Unione europea, ***fatta eccezione per quanto riguarda la politica estera e di sicurezza comune,***

*Emendamento*

D. considerando che il trattato di Lisbona pone il Parlamento in una posizione di parità con il Consiglio nella procedura legislativa ordinaria e nelle questioni di bilancio e rafforza il suo ruolo nella politica esterna dell'Unione europea,

Or. en

**Emendamento 2**  
**Andrew Duff**

**Proposta di risoluzione**  
**Paragrafo 3 – comma 4 – lettera l**

*Proposta di risoluzione*

(l) l'istituzione di un dialogo regolare tra il Presidente della Commissione e il Presidente del Parlamento sulle questioni orizzontali fondamentali e sulle principali proposte legislative (***paragrafo 10***),

*Emendamento*

(l) l'istituzione di un dialogo regolare tra il Presidente della Commissione e il Presidente del Parlamento sulle questioni orizzontali fondamentali e sulle principali proposte legislative, ***fatti salvi il ruolo della Conferenza dei presidenti o le procedure di bilancio e legislative statutarie (paragrafo 11),***

Or. en

**Emendamento 3**  
**Cornelis de Jong**

**Proposta di risoluzione**  
**Paragrafo 3 – comma 4 – lettera m**

*Proposta di risoluzione*

(m) le disposizioni dettagliate sulle informazioni che devono essere fornite al Parlamento in merito alle riunioni della Commissione con esperti *nazionali* nonché alla preparazione e all'attuazione della legislazione dell'Unione e delle norme non vincolanti (paragrafo 13 bis nuovo e nuovo allegato 1),

*Emendamento*

(m) le disposizioni dettagliate sulle informazioni che devono essere fornite al Parlamento in merito alle riunioni della Commissione con esperti *e parti interessate* nonché alla preparazione e all'attuazione della legislazione dell'Unione e delle norme non vincolanti (paragrafo 13 bis nuovo e nuovo allegato 1),

Or. en

**Emendamento 4**  
**Andrew Duff**

**Proposta di risoluzione**  
**Paragrafo 6**

*Proposta di risoluzione*

6. ritiene che con l'espressione "conferenze internazionali", di cui ai paragrafi 21 e 21 ter nuovo dell'accordo, non si debbano intendere soltanto gli accordi multilaterali, ma anche quelli bilaterali di particolare rilevanza politica (vale a dire, gli accordi importanti in materia di cooperazione politica, commercio o pesca), per i quali è richiesta in ogni caso l'approvazione del Parlamento;

*Emendamento*

*(non concerne la versione italiana.)*

Or. en